

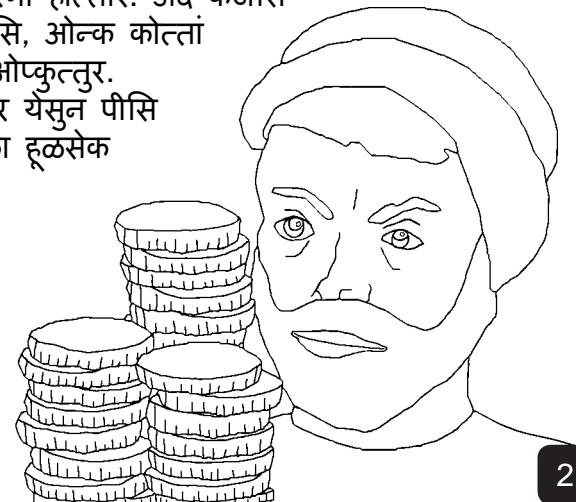
## मत्तयाल 26



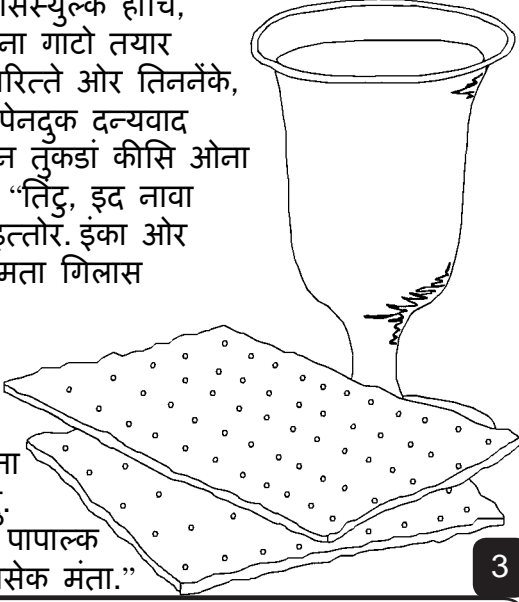
दाटसि होनना  
पंडुगुंक्न्ना हारुं  
रोजकु मुन्नेन येसु  
बेतानिया इनना नाटे  
एवतोर. येसु बोन अय्ते  
हामुरताल जीवाते तेहतोरो आ  
लाजर ई बेतानियातेन मनुंदुर.  
अस्के मरियम, जटामासि  
इनना मराता एक्को दराता  
सगोम लीटर अत्तर निय  
तच्चि, येसुना काल्कुनपोरो  
वळियता. वळियसि, दाना केलकुने  
ओना काल्कुन उसुमता. अस्के अद  
नियदा गब्बु लोनता विच्चका होत्ता.



पजा, पन्नेंड सिस्युल्कुनाल वरोर इस्कारियोत  
यहुदल मत्तोर. येसुन पीसि हियालय ओर  
पेददा पेर्मांलोरगा होत्तोर. अद केंजसि  
ओर कूस आसि, ओन्क कोत्तां  
हीतोम इंचि ओप्कुत्तुर.  
अदुनहाटीं ओर येसुन पीसि  
हियालय मोका हूळसेक  
मत्तोर.

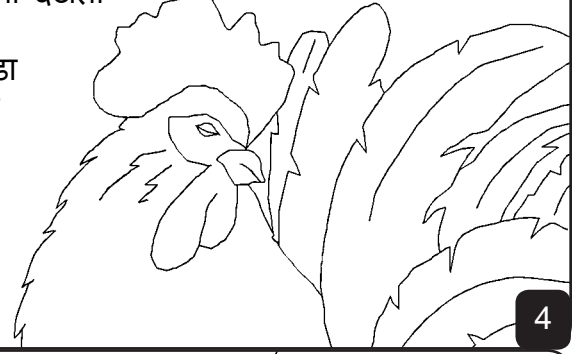


अस्के येसु वेहतापे सिस्स्युल्क होंचि,  
दाटसि होनना पंडुगुना गाटो तयार  
कीतुर. गडसेम आतारित्ते ओर तिननेके,  
येसु हारितुन पीसि पेनदुक दन्यवाद  
कीतोर. पजा हारितुन तुकडां कीसि ओना  
सिस्स्युल्कुंक हीसेक. “तिट्टु, इद नावा  
मेंदुल आद,” इंचि इत्तोर. इंका ओर  
अंगुर पंडिना पानकमता गिलास  
कय्दे पीसि, पेनदुक  
दन्यवाद कीतोर.  
पजा ओर्कु हीसि,  
“मिमेट अंतोर दीन  
उंटु. बारित्ते इद पूना  
करारता नेत्तुर आदु.  
वेल्लेटुर लोकुल्कुना पापालक  
मापि कियालय पोंगसेक मंता.”



3

येसु मर्रा सिमोन पत्रुन, “सिमोनु, ए सिमोनु हिके कैजा!  
मीकुन अंतोर्कुन वंजिन हेचाहताप हेचाहचि मी अंतोरा  
विस्वासमता पट्टु हूळानाहाटीं पेददा देय्यम पेनदुन  
अदिकारम तल्कता. गानि निमे विस्वासमताल पजोळ्क  
होनाकोंटा मनना इंचि नना नीवाहाटीं पारतना कीतन.  
अयना निमे मर्रा विस्वासमते नाहेके  
तिरियतस्के नीवा दंटाता  
विस्वासुल्कुना  
विस्वासमतुनगुडा  
गटिटगा कीम,”  
इंचि वेहतोर.



4

गानि सिमोन पत्रु मात्रम, “सामि! नीवातोनि कलियसि  
जेलुंक होनालय, हायालयगुडा नना तयार मंतन,”  
इंचि इत्तोर. अस्के येसु पत्रुन, “पत्रु नना  
वेहानद कैजा! इय्याला नर्कळ्क  
मोदाटा गोगोड कूसाका मुन्ने  
निमे, ‘नना येसुन एरपाट  
किय्योन,’ इंचि मूड  
मल्कां इनकिन,”  
इंचि इत्तोर.



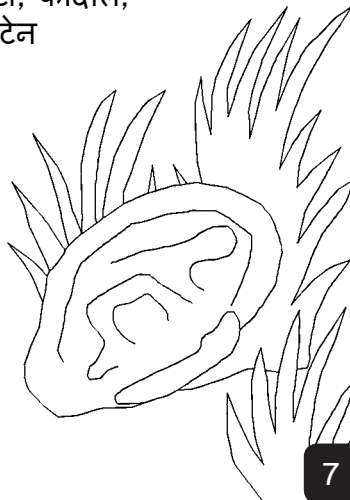
5

येसु, ओना सिस्स्युल्कुनतोनि  
गेतसेमनि इनना जेगातगा  
एवतस्के, “नना इच्चुर  
मुन्ने होंचि पारतना कीसि  
वायनदाका मिमेट इग्गेने  
उदिदसि मंटु,” इंचि इत्तोर.  
“बाबा! नावा बाबा, नीतोनि  
अन्नि आया परांता, इद  
तकलिपता वाटितुन लक्कु  
कीम. गानि नावा इच्चा  
मत्ताप आयो, नीवा इच्चा  
मत्तापे आयि,” इंचि इत्तोर.



6

अय्ते यहदल सिपाइल्कुना गेंगुन, पेददा पेर्मांलोर,  
परिसिल्क लोहता गुळितगा कावेल कियानोर्कुन  
पीसि अगा वातोर. ओरतोनि दिव्टीं, कंदिलि,  
लडाइ कियना विस्रें मत्तां. अच्चोटेन  
ओरा लोप्पोटाल वरोर सिस्स्युड  
पेर्मांलोर लीडरना वरोर दासुन  
कसेटे हीतोर अय्ते ओना तिना  
केव नेमसोत्ता. अस्के येसु,  
“मन्नि, अल्हा कियमट,”  
इत्तोर. इंचि ओना  
नेमसोत्ता केवदुन  
इटसि ओन बेस  
कीतोर.



7

पजा ओर येसुन दोर्कापीसि, अगटाल पेददा पेर्मांना  
लोन ओतुर. पत्रुगुडा लक्कुटाले ओना पज्जो-पज्जो  
होंचेके मत्तोर. पेददा पेर्मांना  
दाराते तडमि माससि ओर  
अंतोर सुट्टु उदिदसि  
मत्तुर. पत्रुगुडा ओरतोनि  
अग्गेन उदतोर.



8

पत्रु बोना केव्दुन अय्ते नकेतोरु, ओना जीवातोर वरोर, पेद्दा पेर्मानगा सेवा कीसेक मत्तोर. ओर पत्रुन, “अद रोजु जय्तुन मराकुना तोटाते नीकुन नना, ओनतोनि हूळतन,” इंचि इत्तोर. मर्रागुडा पत्रु, “नना आयोने आयोन,” इंचि आबद्दम वेहतोर. ओर अल्हा इत्ता इन्मळे, गोगोड कूसता. अस्के ओर पलाते होंचि इरगा अळतोर.

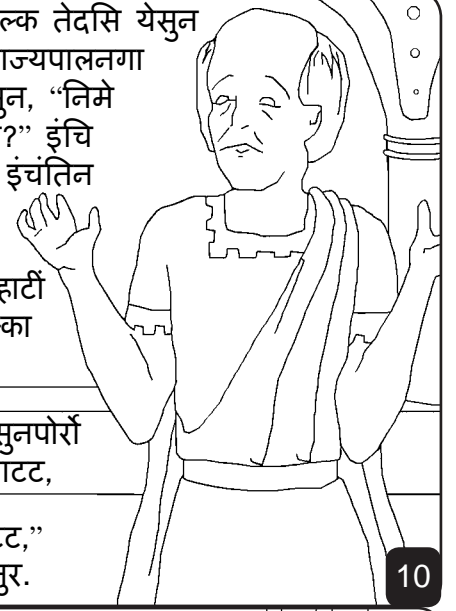


9

पजा पंचादिता अंतोर लोकुल्क तेदसि येसुन अगटाल पिलातुस इनना राज्यपालनगा ओतुर. अस्के पिलातुस येसुन, “निमे यहुदिल्कुना राजुन आंदिना?” इंचि पूसकीतोर. अय्ते, “निमेन इंचंतिन गदा,” इंचि येसु इत्तोर. पिलातुसना मनसुने येसुन होळसियानद मत्ता, अदुनहार्टी ओर लोकुल्कुंक इंकुंदि मल्का विनंति कीतोर. गानि

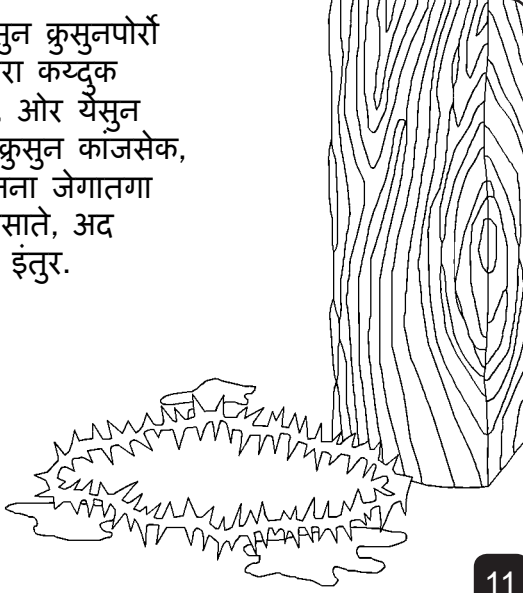
लोकुल्क मात्रम, “ओन क्रुसुनपोर्री मोल्लां कोहिकसि वेलाड वाट्ट,

ओन क्रुसुनपोर्री वेलाड वाट्ट,” इंचि इरगा मोल्कुंचेके मत्तुर.



10

पजा पिलातुस, येसुन क्रुसुनपोर्री वेलाड वाटालय ओरा कय्दुक अप्पजेपतोर अय्ते, ओर येसुन ओतुर. येसु ओना क्रुसुन काजसेक, “तला बोरसेम” इनना जेगातगा होत्तोर. इब्रानि बासाते, अद जेगातुन गोलगोता इंतुर.



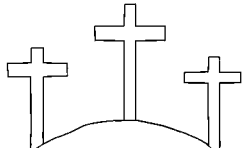
11

अगा ओना काल्क-कय्कुंक मोल्लां कोहिकसि ओन क्रुसुंक वेलाड वाटतुर. येसुन नड्डुम इरसि ओना रोंड बाजकुंक इंकुव्कुंन क्रुसुक वेलाड वाटतुर.



12

पोळ्दुना वेल्गुगुडा दिसाकौटा आता. अस्के येरुसलेम सहरते मनना गुळिता लोप्पो पवित्र जेगा आनि अन्नि जेगांकन्ना एक्को पवित्र जेगाता नड्डुम मत्ता परदा, पोर्रीटाल हिळुदाका हर्सि रोंडु तुकडां आता. गुळिता लोप्पो मनना परदा हर्सि तुकडां आता. अस्के येसु, “ए पेनबाबा! नना नावा आत्मातुन नीवा कय्दे अप्पजेपतन,” इंचि लगांचि वरगेयसि जीवा होळस्तोर.



13

अरिमताइ नाटेनोर योसेपु इनानोर वरोर मत्तोर. ओर यहुदिल्कुना पंचादिता वरोर मेंबर मत्तोर. लोकुल्क ओन्क कदर हियुंदुर. ओर पेनदा राज्येम बस्के वायार इंचि एदुर हूळसेक मनुंदुर. ओर दैरनेमते पिलातुसनगा होंचि, “येसुना पीनगुन नाक हीम,” इंचि तल्कतोर.

अस्के योसेपु उंदि पूना कपडि अस्तोर. येसुन क्रुसतगटाल हिळु रेहचि, अद कपडितुन हुटतोर. हुटसि, बंडातुन तुलाहिच तयार कीता बोंदाते दोसतोर. पजा दाना बोंगाकु उंदि पेद्दा बंडा अड्डम दोसतोर.

14

नोमकेमता मुन्नेटा रोजुने पेद्दा पेर्मालोर्क  
आनि परिसिल्क पिलातुसुंक  
कलियसि, “महाराज, आ  
बौकिच्चना मनकल जीवाते  
मननेके, ‘नना हासि मूड  
रोजकुंक मर्रा जीवाते  
तेदंतन’ इंचि इत्तोर,  
अद माकु मते मंता.”



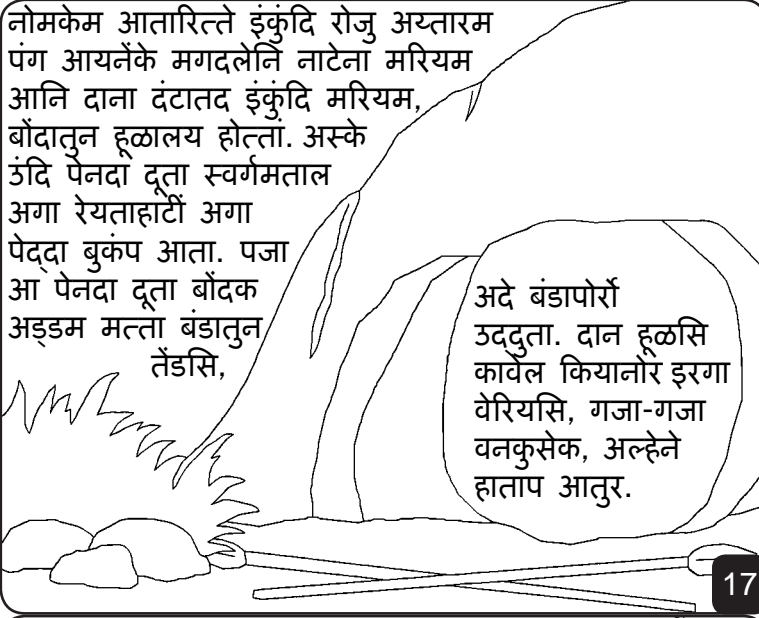
15

अस्के ओर सिपाइल्कुन ओसि  
येसुना बौदातगा कडक  
कावेल इरतुर. बौदक  
अड्डम दोसता बंडाकु  
सरकार सिक्का  
वाटसि अगा कावेल  
कीसेके मत्तुर.



16

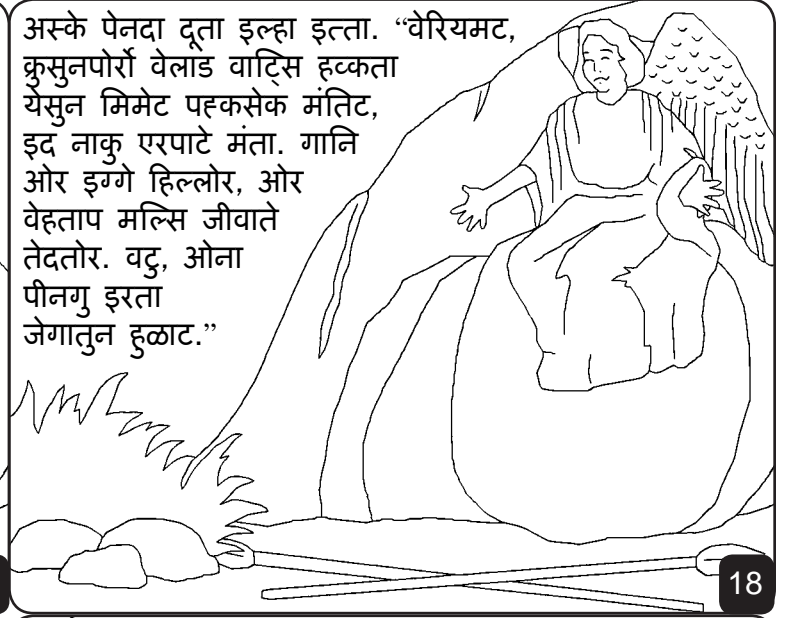
नोमकेम आतारित्ते इंकुंदि रोजु अय्यारम  
पंग आयनेके मगदलेनि नाटेना मरियम  
आनि दाना दंटातद इंकुंदि मरियम,  
बौदातुन हूळालय होत्ता. अस्के  
उंदि पेनदा दूता स्वर्गमताल  
अगा रेयताहाटी अगा  
पेद्दा बुकंप आता. पजा  
आ पेनदा दूता बौदक  
अड्डम मत्ता बंडातुन  
तेंडसि,



17

अदे बंडापोर्  
उददुता. दान हूळसि  
कावेल कियानोर इरगा  
वेरियसि, गजा-गजा  
वनकुसेक, अल्हेने  
हाताप आतुर.

अस्के पेनदा दूता इल्हा इत्ता. “वेरियमट,  
कुसुनपोर् वेलाड वाटिस हक्कता  
येसुन मिमेट पहकसेक मंतिट,  
इद नाकु एरपाटे मंता. गानि  
ओर इग्गे हिल्लोर, ओर  
वेहताप मल्लिस जीवाते  
तेदतोर. वटु, ओना  
पीनगु इरता  
जेगातुन हुळाट.”



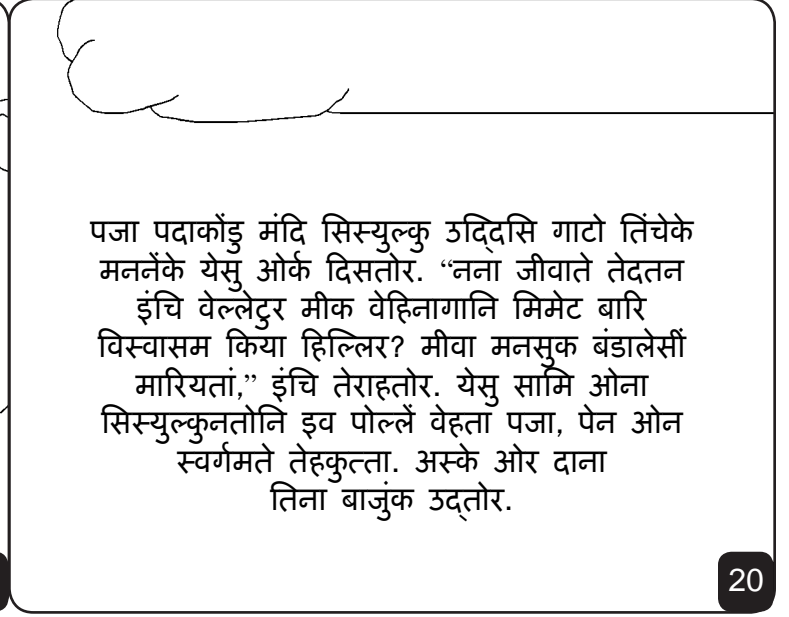
18

अस्के आ मुर्ताहक वेरेंते, वेल्लेन आनंदमते,  
बौदातगाटाल जटपेट पेय्सि ओना  
सिस्युल्कुंक इद कबुर वेहालय विततां.  
अगटाल पेय्सि होननेके, येसु अवुंक  
कलियसि अवुन, “बेस पिस्सट,”  
इंचि इत्तोर. पजा अव ओना दग्गेर  
हौंचि काल्क मोळ्कतां.



19

पजा पदाकोंडु मंदि सिस्युल्कु उदिसि गाटो तिंचेके  
मननेके येसु ओर्क दिसतोर. “नना जीवाते तेदतन  
इंचि वेल्लेटुर मीक वेहिनागानि मिमेट बारि  
विस्वासम किया हिल्लिर? मीवा मनसुक बंडालेसीं  
मारियतां,” इंचि तेराहतोर. येसु सामि ओना  
सिस्युल्कुनतोनि इव पोल्ले वेहता पजा, पेन ओन  
स्वर्गमते तेहकुत्ता. अस्के ओर दाना  
तिना बाजुंक उदतोर.



20

पेन दुनियातोकून इच्चोन पावरम कीता गदा,  
दाना वरोरे मरिनगुडा ई दुनियाताराहार्टी  
हीता. ओन नम्मना हरेक मनकल नासडेम  
आयामन्नि गानि ओन्क बस्केळक  
पिस्सना पिस्वर दोर्कना इंचि  
अद अल्हा कीता.

54

60

21

रोम 3:23 बारित्ते अंटोर लोकूलक पापम कीसि, पेनदाहेंदाल  
दोर्कना कदरताल लक्कु आतुर.

रोम 6:23 पापि कबाहकुना कूलि इंचि मनाकु हामुर दोर्कता. गानि  
पेन मनाकु मना सामि येसु किरिस्तुनहेंदाल वरम इंचि बस्केळक  
पिस्सना पिस्वर हीता.

इब्रि 9:27 बल्हा लोकूलक अंटोर उंदि मल्का हासि दांतुर, पजा  
पेन ओरा न्यायम कीता, इंचि मुन्नेन निरनायम कीसि मंता,

इपीसि 2:8,9 पेन कुर्पा कीताहेंकेन मिमेट किरिस्तुनपोरों  
विस्वासम कीतिर. मीवा विस्वासमतुन पीसि मीकु मुक्ति दोर्कता.  
इदंता मीवा कय्दाल जर्गतद आयो गानि पेन हीता वरम आदु.

इद कबाहकुनाहेंदाल दोर्कतद आयो, अदुनहार्टी बोरे पोंगुडतनम  
वेहकुना मन्नि.

22

रोम 10:9,10 अद बल्हा इत्ते, नीवा पिस्वरते, येसुए नावा सामि  
इंचि निमे तोब्दाल ओप्कुचि, 'ओन पेन हातोरवटेदाल मरी जीवाते  
तेहता,' इंचि निमे नीवा मनसुनाल विस्वासम कीते, पेन नीकु  
मुक्ति हीता.

बारित्ते मनम मनसुनाल विस्वासम कीतोम इंचि मनाकुन पेन  
नीतिमंतुल्क कीता. तोब्दाल ओप्कुत्तोम इंचि मनाकु पेन मुक्ति  
हीता.

योहान 3:16,17 पेन दुनियातोकून इच्चोन पावरम कीता गदा,  
दाना वरोरे मरिनगुडा ई दुनियाताराहार्टी हीता. ओन नम्मना हरेक  
मनकल नासडेम आयामन्नि गानि ओन्क बस्केळक पिस्सना  
पिस्वर दोर्कना इंचि अद अल्हा कीता.

पेन ई दुनियातोक सिक्सा हिया वेहालय, दाना मरिन ई बूमिपोरों  
लोहा हिल्ले, गानि दुनियातोकून पिसागोटालय ओन लोहचीता.

23

1 योहान 5:11-13

पेन मनाकु बस्केळक पिस्सना पिस्वर हीता, ई पिस्वर दाना  
मरिनगा मंता. इदे पेनदा गवाइ आंद.

बोरय्ते पेनदा मरिन स्विकार कींतोर, ओनाकु ई पिसवर दोर्कता  
गानि बोनगा अय्ते पेनदा मरि हिल्लोर, ओनगा ई पिसवर हिल्ले.

पेनदापोरों विस्वास इरानोरिता! बस्केळक पिस्सना पिस्वर मिहगा  
मंता. दीन मिमेटु एरपाट कीम्टु इंचि नना मीकु इव पोल्लें रासा  
मतन.

24

मत्तयाल 26-28; लूकाल 22-24; योहान 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest  
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Aheri Gondi Bible (esg) © 2022, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/3417/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.  
www.M1914.org www.bibleforchildren.org

25